

## ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001**

(2009/C 91/04)

**Numer XA:** XA 279/08**Państwo członkowskie:** Francja**Region:** Departament „Moselle”**Nazwa programu pomocy:** Aides aux investissements collectifs en CUMA (coopératives d'utilisation de matériel agricole)**Podstawa prawna:** Artykuł 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.,

Article L 1511-2 et L 1511-5 du code général des collectivités territoriales,

Délibération du Conseil général de la Moselle du 15/10/2007.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:** Maksymalnie 400 000 EUR, w zależności od potrzeb oraz w ramach dostępnych środków budżetowych.**Maksymalna intensywność pomocy:**

	Rolnicy z wyłączeniem młodych rolników (procent młodych rolników w spółdzielniach użytkowania sprzętu rolniczego CUMA równy lub niższy niż: 70 %)	Młodzi rolnicy (*) (procent młodych rolników równy lub wyższy niż 70 %)
Obszary o mniej korzystnych warunkach gospodarowania + ZAP (obszary chronione)	30 %	40 %
Obszary nizinne	20 %	30 %

(\*) Dodatkową kwotę pomocy na rzecz młodych rolników w rozumieniu art. 2 ust. 11 rozporządzenia o wyłączeniach rolnych przeznaczają się na inwestycje zrealizowane przez młodych rolników w okresie pięciu lat od rozpoczęcia działalności.

Kwota pomocy nie powinna przekraczać maksymalnej dopuszczalnej intensywności pomocy.

**Data realizacji:** Od dnia opublikowania na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej numeru, pod którym zarejestrowany został wniosek o wyłączenie i z zastrzeżeniem dostępności środków finansowych.

**Czas trwania programu pomocy:** 3 lata począwszy od otrzymania potwierdzenia odbioru przez Komisję (z zastrzeżeniem dostępności środków finansowych).

**Cel i zasady pomocy:** Przedmiotowy program pomocy wpisuje się w ramy celu ochrony środowiska w rozumieniu art. 4 ust. 3 lit. d) rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

**Sprzęt rolniczy przyjazny dla środowiska i kwalifikujący się do objęcia pomocą to:**

- Sprzęt do uprawy ziemi: rozdrabniacze do roślin, rozdrabniacze rotacyjne, kosiarki rotacyjne, glebogryzarki, odchwaszczarki, spulchniacze, kultywator zębowy lub talerzowy, urządzenia wysiewające do uproszczonej uprawy ziemi,
- Sprzęt do nawożenia nawozem organicznym: rozrzutniki kompostu, rozrzutniki nawozów organicznych, rozrzutniki obornika, rozdrabniacze do roślin, zbiorniki na nawóz płynny z systemem rozlewania.
- Sprzęt do uprawy łąk: kosiarki, zgrabiarki, przetrząsacze siana, owijarki bel, prasy, maszyny do odwracania pokosu,
- Urządzenia separujące.

W zakres wydatków kwalifikowanych wchodzi zakup nowego sprzętu rolniczego, z wyłączeniem zwykłej wymiany sprzętu takiego jak traktor lub opryskiwacz, budowa, zakup lub rozbudowa budynków gospodarskich przeznaczonych na potrzeby CUMA lub przechowywanie sprzętu.

**Sektor(-y) gospodarki:** Wszystkie spółdzielnie typu CUMA, niezależnie od rodzaju produkcji i składu.

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Monsieur le Président du Conseil général de la Moselle  
 Direction de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire  
 Division de l'Environnement et de l'Espace Rural (SAEN)  
 Hôtel du Département  
 1, rue du Pont Moreau  
 BP 11096  
 57036 Metz cedex 1  
 FRANCE

**Strona internetowa:**

<http://www.cg57.fr/front/getFile.do?name=R%E9duction+des+co%FBts+de+m%E9canisation+pour+des++investissements+collectifs+en+CUMA+-+XA+279%2F2008&application=wcm-upload-files&file=DLDBKHKHLNKMLGKBKAPCLMLPDCL-HOFKICJLEKMLNLKELNLGKPLPLNPELCKBKHNAPIOHPO-BOIOFOMPNPJOEOAODPPFJOILFKML>

**Inne informacje:** Aby zapewnić ścisłe przestrzeganie pułapów określonych w rozporządzeniu wspólnotowym, dla każdego przewidzianego typu pomocy, wysokość pomocy będzie w stosownych przypadkach zredukowana, w zależności od wysokości środków finansowych pochodzących z innych źródeł publicznych.

Pomoc przeznaczona będzie wyłącznie dla organizacji producentów, które nie korzystały z podobnych programów pomocy w ciągu poprzednich pięciu lat, z wyjątkiem tych, które rozliczyły poprzednie projekty.

**Numer XA:** XA 281/08

**Państwo członkowskie:** Francja

**Region:** Departament „Moselle”

**Nazwa programu pomocy:** Aides aux investissements en vue de la réhabilitation agro-environnementale des zones du massif des Vosges et des espaces patrimoniaux dégradés.

**Podstawa prawna:** Artykuł 5 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.,

Article L 1511-2 et L 1511-5 du code général des collectivités territoriales,

Délibération du Conseil général de la Moselle du 15.10.2007

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:** Maksymalnie 200 000 EUR rocznie, w zależności od potrzeb oraz w ramach dostępnych środków budżetowych.

**Maksymalna intensywność pomocy:**

	rolnicy z wyłączeniem młodych rolników	młodzi rolnicy (*)
Obszary z wyłączeniem obszarów o mniej korzystnych warunkach gospodarowania	40 %	50 %
Obszary o mniej korzystnych warunkach gospodarowania i tereny górskie	50 %	60 %

(\*) Dodatkowa kwota pomocy na rzecz młodych rolników w rozumieniu art. 2 pkt 11 rozporządzenia w sprawie wyłączeń rolnych jest przeznaczona wyłącznie na inwestycje dokonywane przez młodych rolników w okresie pięciu lat od rozpoczęcia działalności.

30 000 EUR dla obszarów wyżynnych i przedgórz

Kwota pomocy nie powinna przekraczać maksymalnej dozwolonej intensywności pomocy.

**Data realizacji:** Od dnia opublikowania na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej numeru, pod którym zarejestrowany został wniosek o wyłączenie, i z zastrzeżeniem dostępności środków finansowych.

**Czas trwania programu pomocy:** 3 lata począwszy od otrzymania potwierdzenia odbioru przez Komisję (z zastrzeżeniem dostępności środków finansowych).

**Cel i zasady pomocy:** Zgodnie z treścią art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 celem pomocy jest odbudowa i zagospodarowanie obszarów opuszczonych lub zniszczonych zabytkowych obszarów niezabudowanych, tak aby mogły być wykorzystywane rolniczo, w ramach ogólnej polityki przestrzennej zatwierdzonej przez departament. Działania te mogą polegać na tworzeniu krajobrazu otwartego w głębi dolin lub na karczowaniu zboczy i przedgórz z przeznaczeniem na ich rekultywację jako tereny rolno-pasterskie lub sadownicze.

**Sektor(-y) gospodarki:** Wszystkie gospodarstwa rolne w departamencie „Moselle”

ASA i AFP

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Monsieur le Président du Conseil général de la Moselle  
Direction de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire  
Division de l'Environnement et de l'Espace Rural  
Service de l'Agriculture et des Espaces Naturels  
Hôtel du Département  
1, rue du Pont Moreau  
BP 11096  
57036 Metz Cedex 1  
FRANCE

**Strona internetowa:**

<http://www.cg57.fr/front/getFile.do?name=R%E9habilitation+agro-environnementale+des+zones+du+Massif+des+Vosges+et+des+espaces+patrimoniaux+d%E9grad%E9s+%28assistance+technique+et+investissement%29+-+Production+primaire+-+XA+281%2F2008&application=wcm-upload-files&file=DLDDNKDLGLALJLAKLLBLFKLLKIKHOJKG-KIKKKHLKLPKMLLAKOLPLGLJKDKJMLAKGLAKM-PEKNLDLGNOPCODOHOBPHPGPIPDPOHPOGOEIOBOHO-PLELHL>

**Inne informacje:** Aby zapewnić ściśle przestrzeganie pułapów określonych w rozporządzeniu wspólnotowym dla każdego przewidzianego typu pomocy, wysokość pomocy będzie w stosownych przypadkach zredukowana, w zależności od wysokości środków finansowych pochodzących z innych źródeł publicznych.

Pomoc zarezerwowana będzie dla podmiotów, które nie korzystały z podobnych programów pomocy w ciągu poprzednich pięciu lat, z wyjątkiem podmiotów, które rozliczyły poprzednie projekty.

**Numer XA:** 284/2008

**Państwo członkowskie:** Francja

**Region:** Departament „Moselle”

**Nazwa programu pomocy:** Aides aux audits sanitaires des éleveurs et aux programmes pluriannuels d'intervention

**Podstawa prawna:** Artykuł 10 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r.

Article L 1511-2 et L 1511-5 du code général des collectivités territoriales,

Délibération du Conseil général de la Moselle du 15/10/2007

**Planowane w ramach programu roczne wydatki:** Maksymalnie 200 010 EUR, w zależności od potrzeb oraz w ramach dostępnych środków budżetowych.

**Maksymalna intensywność pomocy:** Maksymalna stawka pomocy wynosi 80 % (100 % dla młodych rolników) w granicach 450 EUR rocznie na audyty (w zależności od potrzeb oraz w ramach dostępnych środków budżetowych).

**Data realizacji:** Od dnia opublikowania na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej numeru, pod którym zarejestrowany został wniosek o wyłączenie, i z zastrzeżeniem dostępności środków finansowych.

**Czas trwania programu pomocy:** 3 lata począwszy od otrzymania potwierdzenia odbioru przez Komisję (z zastrzeżeniem dostępności środków finansowych).

**Cel i zasady pomocy:** Pomoc wchodzi w zakres art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006. Departament uruchomi program pomocy, którego celem będzie zaoferowanie hodowcom pomocy sanitarnej ukierunkowanej na zapobieganie chorobom zwierząt (paratuberkulozie, wirusowej biegunce bydła BVD, zakaźnemu zapaleniu nosa i tchawicy u bydła, gorączce Q) oraz polegającej na dobrych praktykach sprzyjających poprawie stanu sanitarnego gospodarstw hodowlanych.

Celem programu pomocy będzie wspieranie odpowiedniego, skutecznego monitorowania sanitarnego poprzez przeprowadzanie audytów dotyczących stanu sanitarnego i dobrostanu zwierząt w gospodarstwach.

W przypadku usług oferowanych młodym rolnikom-hodowcom, będą one miały szerszy zakres, tak aby pozwolić im na dostosowanie się od początku do odpowiedniego, skutecznego monitorowania.

Pomoc będzie udzielana w formie dotowanych usług dostępnych dla wszystkich hodowców niezależnie od ich przynależności do organizacji producentów lub innej struktury.

**Sektor(-y) gospodarki:** Wszystkie gospodarstwa rolne zajmujące się chowem (rolnicy, grupy rolników, spółdzielnie użytkowania sprzętu rolniczego - CUMA)

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Monsieur le Président du Conseil général de la Moselle  
Direction de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire  
Division de l'Environnement et de l'Espace Rural / SAEN  
Hôtel du Département  
1, rue du Pont Moreau  
BP 11096  
57036 Metz cedex 1  
FRANCE

**Strona internetowa:**

<http://www.cg57.fr/front/getFile.do?name=Audit+sanitaire+et+programme+pluriannuel+d%27interventions+sur+les+%E9levages+%28assistance+technique%29+-+XA+284%2F2008&application=wcm-upload-files&file=AMPMBMLNAMJPG-MIMBMJNFMCMNEMCMIOEMOMFOCMGMGNCNJOPNM-NEMBMNMHMJMGBOPNJMHNCMNCNMM-BOAKFLFLLNHPFKPJPOONPKODOJOFOLPJFOBONPELCKBK>

**Inne informacje:** Wysokość pomocy może być w stosownych przypadkach zmniejszona, w zależności od wysokości środków finansowych pochodzących z innych źródeł publicznych.

**Numer XA:** XA 384/08

**Państwo członkowskie:** Republika Federalna Niemiec

**Region:** Sachsen (Saksonia)

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Gewährung von Beihilfen und sonstigen Leistungen durch die Sächsische Tierseuchenkasse nach den Artikeln 10 und 15 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006

**Podstawa prawna:**

- § 71 Tierseuchengesetz der Bundesrepublik Deutschland
- §§ 6, 7 und 18 Sächsisches Ausführungsgesetz zum Tierseuchengesetz (SächsAGTierSG)
- Leistungsansatz der Sächsischen Tierseuchenkasse

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Łączna pomoc w wysokości **16,5 mln EUR** (finansowana ze składek właścicieli zwierząt na rzecz Sächsische Tierseuchenkasse i ze środków kraju związkowego) oraz przejęcie kosztów w wysokości **3,9 mln EUR** przez kraj związkowy zgodnie z § 25 Nr.1 SächsAGTierSG.

**Maksymalna intensywność pomocy:** Maksymalnie 100 %

**Data realizacji:** Od chwili wpłynięcia zawiadomienia Komisji Europejskiej o otrzymaniu zestawienia informacji, wraz z numerem identyfikacyjnym, zgodnie z art. 20 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** 31.8.2011 r.

**Cel pomocy:** Artykuł 10 ust. 1 i 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006— Pomoc na zwalczanie chorób zwierząt

- Pomoc na pokrycie szkód powstałych w związku z utratą zwierząt z powodu chorób zakaźnych

— Pomoc dotycząca środków w zakresie zapobiegania chorobom zwierząt oraz rozpoznawania i zwalczania tych chorób.

— Pomoc w postaci pokrycia kosztów testów laboratoryjnych służących rozpoznaniu chorób zwierząt

Artykuł 15 ust. 2 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

— Badania zlecone przez służby weterynaryjne

— Usługi doradcze świadczone przez służby weterynaryjne

**Sektory gospodarki:** Rolnictwo oraz hodowla zwierząt

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Sächsische Tierseuchenkasse

Anstalt des öffentlichen Rechts

Löwenstraße 7 a

01099 Dresden

GERMANY

E-mail: info@tsk-sachsen.de

**Adres internetowy:**

Tierseuchengesetz

<http://www.tsk-sachsen.de/Programme/tiersg.pdf>

Sächsisches Ausführungsgesetz zum Tierseuchengesetz

<http://www.tsk-sachsen.de/Programme/SaechsAGTierSG.pdf>

Leistungsansatz der Sächsischen Tierseuchenkasse

<http://www.tsk-sachsen.de/Programme/Leistungssatzung.pdf>

**Inne informacje:** brak

**Numer XA:** 421/08

**Państwo członkowskie:** Włochy

**Region:** Umbria

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Assistenza tecnica nel settore zootecnico

**Podstawa prawna:** Deliberazione della Giunta regionale 1° dicembre 2008, n. 1652 e s.m.i. concernente 'Programma regionale assistenza tecnica zootecnica' Reg. (CE) n. 1857/2006.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** 0,3 mln EUR do wypłaty w okresie 3 lat

**Maksymalna intensywność pomocy:** Do 100 % kosztów kwalifikowanych.

**Data realizacji:** Od dnia 1 stycznia 2009 r., jednak nie wcześniej niż od dnia publikacji numeru ewidencyjnego wniosku w sprawie wyłączenia na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do dnia 31/12/2011.

**Cel pomocy:** Artykuł 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 – świadczenie usług pomocy technicznej w sektorze rolnym

**Sektor(y) gospodarki:** Kod NACE: A 104 – Produkcja zwierzęca

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Regione Umbria

Via Mario Angeloni, 61

06124 Perugia

ITALIA

**Adres internetowy:** <http://www.regione.umbria.it>

**W celu prawidłowej identyfikacji pełnego tekstu programu (D.G.R. 1652/2008 wraz z późniejszymi zmianami) należy:**

[www.regione.umbria.it](http://www.regione.umbria.it)

— Wejść na stronę internetową: [www.regione.umbria.it](http://www.regione.umbria.it)

— Wejść do zakładki „Aree Tematiche”

— Wejść do zakładki „Agricoltura e Foreste”, w rubryce „Ultime Notizie” kliknąć na link „Assistenza Tecnica nel Settore Zootecnico”

**Inne informacje:** –